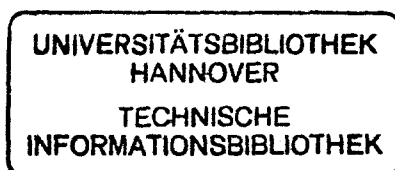


International Documents for the 80's: Their Role and Use

proceedings of the second
world symposium on
international documentation
Brussels — 1980

A. S. XXI

TH.D. DIMITROV, Editor
L. MARULLI-KOENIG, Associate Editor



WALTER DE GRUYTER • BERLIN 1982

T A B L E O F C O N T E N T S

Publisher's Note	x
Foreword - Dr. Davidson Nicol	xi
Editor's Introduction - Dr. Theodore D. Dimitrov	xvii
General Report of the Symposium - Prof. Franco A. Casadio	xxi

PANEL I

SOURCES OF INTERNATIONAL DOCUMENTATION

(Document numbers follow the series symbol: UNITAR/AIL/SYM.2/WP I/-)

DOC. <u>NO.</u>		PAGE OR <u>FICHE NO.</u>
REP	E. Gaskell	Introductory Report - Panel I 1 - 9
1	J. Jeffries	The Public Availability of European Community Documentary Sources 10 - 20
2	R. Cormier	Les publications statistiques de l'organisa- tion de coopération et de développement économiques Mf 1/34 - 42
		Abstract in English 21
3	J. J. Cherns	Intergovernmental Organizations As Pub- lishers - A Critical Look 22 - 31
4	J. Fletcher	International Comparative Statistics Produced by International Organizations . 32 - 47
5	M. H. Rogers et al	The Visibility of International Socio-Economic Development Agency Documentation 48 - 58
6	J. M. Gibb	Getting Scientific and Technical Information From the Producer to the User 59 - 62
7	R. Furstenberg	Distribution and Acquisition of UN Documents . 63 - 68

PANEL II

ACQUISITION AND ORGANIZATION OF INTERNATIONAL DOCUMENTS

(Document numbers follow the series symbol: UNITAR/AIL/SYM.2/WP II/-)

REP	L. E. Samarasinghe	Introductory Report - Panel II 71 - 80
1	K. Ishikawa	Bibliographic Control & Servicing of Inter- national Organizations' Publications at the National Diet Library, Japan 81 - 89
2	M. Zlatich	Broad Terms of the United Nations System Report on the Work of the UNACC Task Force on Indexing Vocabularies 90 - 93
3	L. E. Williamson	Bibliographic Citation of International Docu- ments: The Need for a Uniform Standard . . 94 -101
4	C. W. Kohler	Intergovernmental Documents in One Large Academic Library: Organization for Retrieval 102-115
5	E. G. Schaffer	OAS Documentation in the Columbus Memorial Library from 1889 to the Present 116-124
6	S. Simeonov	The System of Documents of the International Organization for Standardization: A Case Study 125-142

CONTENTS

PANEL II (continued)

DOC. NO.		PAGE OR FICHE NO.
7	J. Clews	Improved Bibliographic Control of UN Publications 143-148
8	P. I. Hajnal	Organization of Publications of the European Communities in the University of Toronto Library 149-156
9	F. Cestac	Organisation des outils de base des services linguistiques d'une organisation internationale Mf 1/44- 58 Abstract in English 157
10	D. Griffin	The Acquisition of United Nations Publications 158-161
11	B. Hopkins	The Academic Research Library and Inter- national Documentation 162-167
12	A. C. Keefer	Organization of American States: Document Organization, Distribution and Control . . 168-184
13	S. Singh and S. Sobel	UNBIS Compatibility with National and International Information Systems 185-192
14	E. Levy	United Nations Depository Libraries 193-198
15	S-M. Kleckner	Major Publications of the United Nations Office of Legal Affairs 199-214
16	M. Légère	The Canadian International Development Agency and the Use of International Documents . . 215-223
17	D. Arnold	Computerized Terminology as an Aid to Information Retrieval 224-230
18	N. Dusoulier	Coordination et harmonisation des systèmes d'information au sein des organisation de la famille des Nations Unies Mf 1/60- 66 Abstract in English 231
19	L. Siler-Regan & and H. Bell	Library Housing and Processing Patterns for Publications of International Governmental Organizations, 1977-1978 Survey 232-249
20	E. Krucoff	The Organization & Utility of European Community Publications: The Perspective of an Official Information Office 250-269 Selected European Community Publications...A Title Listing by Major Subject Category Annex Mf 1/2- 14
21	M. Gaudier	Le support bibliographique d'un institut de recherche et d'enseignement Mf 1/68- 73 Abstract in English 270
22	V. P. Gathright	The Organization and Work of the United Nations Information Centre Library, Washington, D.C. 271-276
23	K. Fukuda	Co-operation with the United Nations Depository Libraries 277-280
24	I. Itina	Acquisition of Publications Issued by Inter- Governmental Organizations 281-287 Reference List of Bibliographic Tools and Acquisition Sources of Intergovernmental Organization Publications Appendix Mf 1/16- 32
25	D. H. Thompson	Note on Documentation in WHO 288-292

CONTENTS

PANEL II (continued)

DOC. NO.			PAGE OR FICHE NO.
26	N. K. Leneman	Acquisition and Organization of the United Nations and Specialized Agencies Collections in the Dag Hammarskjöld Library . .	293-308
27	K. P. Sauvart	Characteristics and Availability of the Documentation of the Group of 77 and the Non-Aligned Countries	309-331

PANEL III

UTILIZATION OF INTERNATIONAL DOCUMENTS

(Documents numbers follow the series symbol: UNITAR/AIL/SYM.2/WP III/-)

REP	A. J. N. Judge	Introductory Report - Panel III	335-381
1	E. E. Kaungamno	Use of International Documentation: Some of the Major Problems Facing Developing Countries	382-391
2	R. W. Schaaf	International Documentation: Serving Users' Needs	392-407
3	J. P. Chillag	International Documentation at the British Library Lending Division	408-410
4	E. A. Johansson	Use and User Attitudes in a National Library	411-416
5	G. Rózsa	On Some Features of the Documents of International Intergovernmental Organizations: Outline of a Study	417-419
6	L. Marulli-Koenig	Documentation of the United Nations System: Bibliographic Control and Coordination . .	420-438
7		Reports from Depository Libraries - 1	
	E. Johansson	Comments on the Experience of the British Library	439-441
	E-M. Tammekann	The Library of Parliament, Helsinki . . .	442-443
	C. Keren	Ministry of Energy and Infrastructure, Tel-Aviv	444
	U. Jeppesen	The Royal Library, Copenhagen	445-446
	G. Vályi	Library of the Hungarian Parliament . . .	447-449
	G. Boisard	Bibliothèque Nationale	450-451
	V. Kútik	University of Bratislava Library	452-454
		Biblioteca Nacional, Madrid	455-456
8	F. W. Riggs	Technical Jargon and Ordinary Language . .	457-522
9	D. Fischer	On the Potential Role of Information for Development	523-527
10	M. Pease	Fly the Blue Flag: United Nations Documentation as Evidence and Record of International Normative Activity	528-543
11	G. E. Gorman and M. G. Bloom	International Organization Documentation from a Development Studies Perspective	544-556
12	E. Masini	Note on the Topic: "Communication, Cultural Identity in an Interdependent World" . . .	557-558
13		Reports from Depository Libraries - 2	
	I. A. Hodosh	Institute of Scientific Information on Social Sciences of the U.S.S.R.	559-561
	Y. V. Stephenson	University of Guyana Library	562

CONTENTS

PANEL IV

ARCHIVES OF INTERNATIONAL ORGANIZATIONS

(Document numbers follow the series symbol: UNITAR/AIL/SYM.2/WP IV/-)

DOC. NO.			PAGE OR FICHE NO.
REP	S. Welander	Introductory Report - Panel IV	Mf 2/2- 10
1	S. Welander	The "Guide to the Archives of Inter- national Organizations"	Mf 2/12- 19
2	M. Zarb	Archives et droit d'auteur	Mf 2/21- 29
3	M. Järvinen	Archival Finding Aids in International Organizations	Mf 2/30- 35
4	K. Bartolomeos	Archival Material in the Organization of African Unity - The Need for Organization	Mf 2/37- 41
5	A. M. E. Erlandsson	The Relations between Archives and Libraries within the UN Family	Mf 2/43- 53
6	R. Manning	The Records of Conferences Resulting in Foundation of Organizations	Mf 2/55- 58
7	G. Pérotin	Archives et documentations	Mf 2/60- 63
8	F. B. Evans	Access to Archives of United Nations Organizations	Mf 2/65- 72
9	N. Paveskovic	Registry & Archives	Mf 2/74- 82
10	V. Y. Ghebali	Les archives des organisations internationales: le point de vue du chercheur.	Mf 2/84- 90
11	C. Bertho	Communication sur les archives des organisations internationales déposées aux Archives nationales à Paris	Mf 2/92- 96
12	T. L. Welch and M. A. Roldán	Description of the Archives of the Organization of American States . . .	Mf 2A/100-115
13	H. Adolph	Communication du Secrétaire général de l'Organisation commune africaine et mauricienne: notice historique et description sur l'OCAM et ses archives	Mf 2A/117-144

BACKGROUND PAPERS

INSTITUTIONAL PAPERS RELATING TO THE THEMES OF PANELS I, II & III

(Document numbers follow the series symbol: UNITAR/AIL/SYM.2/BP -)

1	UNESCO	UNESCO Publications and Documents	Mf 3/2- 8
2	C. Collins	Documentation in the Caribbean Community (CARICOM Secretariat)	Mf 3/10- 15
3	UPU	Documents de l'Union postale universelle	Mf 3/17- 19
4	UN, Geneva	Basic Report on United Nations Documen- tation	Mf 3/21- 26
5	WHO	Distribution of WHO Publications	Mf 3/28- 31

CONTENTS

BACKGROUND PAPERS (continued)

DOC. No.		PAGE OR FICHE NO.
6	WIPO/OMPI	Les documents de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle Mf 3/33- 42
7	IMF	Documentation of the International Monetary Fund Mf 3/44- 49
8	UN, New York	United Nations Documentation Mf 3/51- 58
9	FAO	Publications and Documentations of the Food and Agricultural Organization Mf 3/60- 71
10	M. Zlatich	Publications and Documentation Systems of the World Bank, the International Development Association and the International Finance Corporation Mf 3/73- 76
11	ILO	Publications and Documents of the International Labour Office Mf 3/78- 84
12	EC	Publications and Documents of the European Communities Mf 3/86- 97
13	ICAO	Report on Publications of the International Civil Aviation Organization Mf 3A/100-101
14	OECD/OCDE	Les publications et documents de l'Organisation de coopération et de développement économique . . . Mf 3A/102-103
15	OCAM	Notes sur certains aspects de la documentation à l'OCAM Mf 3A/105
16	NATO	Report on NATO Documentation Mf 3A/107-108
17	J. Clews	Documentation of the United Nations System: a Survey of Bibliographic Control and Suggested Methodology for an Integrated United Nations Bibliography . Mf 3A/110-154
18	IAEA	Overview of the IAEA's Publications Programme Mf 3A/155-160
19	B. Flores	The South Pacific Commission Area and International Documentation Mf 3A/161-169
20	GATT	A Note on GATT Documents Mf 3A/170
21	F. Casadio	Report and Recommendations of the 1972 Symposium Mf 3A/171-191
22	B.I.S.	Rapport sur la documentation du B.I.S. Mf 3A/192-195

Subject Index	563-569
Author Index	570